

---

# Communiqué

---

Le 5 décembre 1995

N° 226

## LE CANADA ET L'UNION EUROPÉENNE RÈGLENT PLUSIEURS PROBLÈMES COMMERCIAUX

Le ministre du Commerce international, M. Roy MacLaren, et le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, M. Ralph Goodale, ont annoncé aujourd'hui que le Canada et l'Union européenne (UE) en sont venus à une large entente qui avantagera les exportateurs canadiens de produits divers allant des céréales et des crevettes aux fromages et aux motoneiges.

L'entente traite de la compensation offerte au Canada pour l'élargissement de l'UE à trois nouveaux pays, des règlements de l'UE sur les importations céréalières qui affectent les exportateurs canadiens, ainsi que de diverses autres questions agricoles restées longtemps sans solution. Elle a reçu l'approbation du Conseil des affaires générales de l'UE dont font partie les ministres des Affaires étrangères des pays membres.

« Je suis très heureux que nous ayons réglé ces vieux dossiers commerciaux par la négociation, a dit M. MacLaren. Cela montre un engagement commun, de part et d'autre de l'Atlantique, à renforcer les relations transatlantiques. »

« Je suis heureux que le Canada ait pu en venir à une entente avec l'un de ses principaux partenaires commerciaux, a déclaré M. Goodale. Les initiatives contenues dans cette entente ouvriront des portes et réduiront les obstacles actuellement posés à un certain nombre d'exportateurs de produits agroalimentaires canadiens. »

L'un des éléments clés de l'entente était la compensation pour le relèvement des droits que l'UE applique à l'importation d'un grand nombre de produits en raison de son élargissement à l'Autriche, à la Finlande et à la Suède. De par leur accession, l'Autriche, la Finlande et la Suède ont aligné leurs régimes commerciaux sur celui de l'UE, ce qui a entraîné un relèvement des droits de douane applicables à un large éventail d'exportations canadiennes. En guise de compensation, l'UE appliquera d'appréciables réductions tarifaires sur nos exportations de produits agricoles, de poissons, de papiers, de



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

Canada